

PRAVILA IN POGOJI ZA SODELOVANJE V NAGRADNI IGRI

»Ustvari pokal za Planica 7«

1. člen: Naziv nagradne igre

Ta pravila določajo način izvedbe nagradne igre »Ustvari pokal za Planica 7« (v nadaljevanju: nagradna igra), ki se izvaja na spletni strani planica.triglav.si.

Organizator nagradne igre je Zavarovalnica Triglav, d.d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, matična št. 5063345000 (v nadaljevanju: organizator). Organizator je hkrati tudi upravljavec osebnih podatkov.

Pravila in pogoji nagradne igre opredeljujejo postopke, po katerih udeleženec sodeluje v nagradni igri. Veljavna pravila in pogoji so objavljeni na strani planica.triglav.si ter dostopni na sedežu podjetja Zavarovalnica Triglav, d.d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana (pri Službi za trženjsko komuniciranje). V nagradni igri ne smejo sodelovati osebe, ki so zaposlene pri organizatorju nagradne igre na področju trženja, ter njihovi bližnji svojci.

2. člen: Trajanje nagradne igre

Nagradna igra poteka na spletnem portalu planica.triglav.si in poteka v dveh delih:

- a. Od vključno 20. 1. 2025 do vključno 9. 2. 2025 do 24.00 poteka zbiranje risb na spletni strani planica.triglav.si, nato pa bo strokovna komisija, ki jo sestavljajo predstavniki organizatorja, predstavnik Organizacijskega komiteja Planica, izdelovalec pokala in bivši smučarski skakalec Cene Prevc, izbrala eno (1) zmagovalno risbo, iz katere bo ustvarjen pokal.
- b. Od vključno 10. 2. 2025 do vključno 2. 3. 2025 do 24.00 poteka tudi glasovanje splošne javnosti za risbe na spletni strani planica.triglav.si, kjer avtorji desetih (10) risb z največ glasovi (všečki) prejmejo nagrado.

3. Člen: Pogoji in način sodelovanja v nagradni igri

V nagradni igri lahko sodelujejo vsi državljani in rezidenti Republike Slovenije, ki so fizične osebe in bodo v času trajanja nagradne igre izpolnili pogoje:

a) Za **sodelovanje** v nagradni igri

V nagradni igri lahko s svojo risbo sodelujejo izključno otroci do zaključenega osnovnošolskega šolanja. Ker so sodelujoči mlajši od 15 let, jih mora prijaviti in zastopati oseba, starejša od 18 let, ki ima po zakonu in/ali na podlagi ustreznega pooblastila pravico, da zastopa omenjeno mladoletno osebo. Starš ali zakoniti zastopnik otroka na spletni strani planica.triglav.si izpolni celoten prijavitni obrazec, naloži fotografijo pokala in se strinja s pravili in pogoji nagradne igre ter privoli v obdelavo osebnih podatkov za namene izvedbe nagradne igre.

b) Za **glasovanje** v nagradni igri

Posameznik lahko nameni svoj glas eni risbi, ob tem mora vnesti svoj elektronski poštni naslov in se strinjati z uporabo svojih osebnih podatkov. Vsakdo lahko z enim elektronskim naslovom v času nagradne igre glasuje zgolj enkrat.

Pogoj za sodelovanje v nagradni igri je, da se sodelujoči strinjajo s pravili nagradne igre in oddajo privolitev za obdelavo osebnih podatkov za trženjske namene. Šteje se, da s sodelovanjem v nagradni igri sodelujoči soglašajo z vsemi pogoji in pravili nagradne igre.

Prepovedana je uporaba kakršnihkoli računalniških kod, škodljivih programov, zlorabe aplikacij in drugih ravnanj, ki bi lahko motila nagradno igro, jo onesposobila, ji škodovala ali omogočila njeno zlorabo. Sodelovanje v nagradni igri ni pogojeno z nakupom.

4. Člen: postopek izbora nagrajencev

a) Za **sodelovanje** v nagradni igri

Vsaka oddana risba bo pregledana. Organizator in izvajalec nagradne igre si pridružujeta pravico, da na osnovi pregleda izločita risbe, ki:

- so žaljive,
- vsebujejo politična sporočila,
- so, moralno, etnično ali drugače sporne,
- ne vsebujejo smiselnih podob oziroma tematika ni povezana s skoki v Planici.

Tudi v drugih primerih, če vsebina risbe kakorkoli nasprotuje interesom organizatorja, ima strokovna komisija organizatorja diskrecijsko pravico, da risbo izloči.

Če risba ni izločena, pomeni, da jo je komisija spoznala za ustrezno.

Strokovna komisija, ki jo sestavljajo predstavniki organizatorja, predstavnik Organizacijskega komiteja Planica, izdelovalec pokala in bivši smučarski skakalec Cene Prevc, bo zasedala 3. 3. 2025 in izmed vseh ustreznih risb izbrala zmagovalno risbo, iz katere bo izdelan pravi pokal, ki ga bo avtor risbe lahko 30. 3. 2025 podelil zmagovalcu Planice 7. Kriteriji za izbor risbe so:

- ustvarjalnost;
- povezanost s Planico in smučarskimi skoki (zaželeno je, da Zlati orel ni element risbe, saj je le-ta prepoznaven simbol letoletne skakalne turneje);
- možnost, da lahko iz risbe pravi pokal ustvarimo na trajnostni način (3d tisk) ali iz trajnostnih materialov (les, beton, premog, ...).

Risba, ki jo je izbrala strokovna komisija, bo predelana v pravi pokal. Vse ustrezne risbe bodo javno objavljene na spletni strani nagradne igre planica.triglav.si od potrditve ustreznosti in do konca leta 2025 oziroma za daljše časovno obdobje, a ne več kot 2 leti, v primeru ponovitve natečaja v letu 2026 in kasnejših letih.

V tem smislu sodelujoči prenaša na organizatorja naslednje avtorske pravice:

- Pravico distribuiranja Avtorskih del ali delov Avtorskih del v za vse zmagovalne risbe iz naslova glasovanja in izbora žirije;
- Pravico reproduciranja Avtorskih del ali delov Avtorskih del, vključno z reproduciranjem Avtorskih del v elektronski in/ali digitalni in/ali kakršnikoli drugi obliki, ne glede na medij, na katerega se Avtorska dela reproducirajo, kar obsega tudi pravico shranitve in reproduciranja v kakršnikoli elektronski obliki, pravico reproduciranja fonogramov in videogramov ter pravico do tonskega in vizualnega snemanja, vse navedeno v celotnem in najširšem možnem obsegu, kot jo predvideva in omogoča veljavna zakonodaja;
- Pravico javnega izvajanja Avtorskih del ali delov Avtorskih del, v celotnem in najširšem možnem obsegu, kot jo predvideva in omogoča veljavna zakonodaja;
- Pravico javnega prenašanja Avtorskih del ali delov Avtorskih del, v celotnem in najširšem možnem obsegu, kot jo predvideva in omogoča veljavna zakonodaja;

- Pravico javnega predvajanja Avtorskih del ali delov Avtorskih del s fonogrami in/ali videogrami, v celotnem in najširšem možnem obsegu, kot jo predvideva in omogoča veljavna zakonodaja;
- Pravico dajanja Avtorskih del ali delov Avtorskih del v najem komurkoli, ne glede na medij, na katerem je Avtorsko delo ali del Avtorskega dela vsebovan;
- Pravico javnega prikazovanja Avtorskih del ali delov Avtorskih del, kar omogoča Naročniku, da z vsemi poznanimi tehničnimi sredstvi priobči javnosti Avtorska dela ali dele Avtorskih del, v celotnem in najširšem možnem obsegu, kot jo predvideva in omogoča veljavna zakonodaja;
- Pravico priobčitve javnosti, vključno s pravico radiodifuznega oddajanja, radiodifuzne retransmisije in sekundarnega radiodifuznega oddajanja, v celotnem in najširšem možnem obsegu, kot jo predvideva in omogoča veljavna zakonodaja;
- Pravica dajanja na voljo javnosti, v celotnem in najširšem možnem obsegu, kot ga predvideva in omogoča veljavna zakonodaja, vključno z (vendar ne omejeno na) dajanjem na voljo javnosti preko fonogramov ali videogramov, preko računalniške mreže (vključno s prenosom ali oddajanjem Avtorskih del ali delov Avtorskih del s sredstvi za sprejemanje in prikazovanje, med katere štejejo zlasti računalniški video ekrani, monitorji, in sicer preko svetovne računalniške mreže, ki se uporablja preko TCP/IP protokola - z drugim imenom Internet oz. svetovni splet) ali kake druge mreže (vključno z distribucijskimi storitvami teleteksta, radioteksta in podobnih storitev, kot npr.: pay-perchannel, pay-perview, near video-on-demand in druge oblike distribucije ali nosilcev) ali z uporabo telekomunikacijskega omrežja (vključno s storitvami WAP, UMTS, SMS, 3G ter druge znane telekomunikacijske storitve, vključno s storitvami t.i. 'mobilne telefonije', preko GSM, GPRS idr., s katerimi se avtorsko delo lahko priobči javnosti; fiksne telefonske storitve) oziroma preko kateregakoli komunikacijskega kanala ali na kakršenkoli drugačen način; t.i. multimedijske pravice, ki omogočajo hkratno uporabo avtorskega dela preko več distribucijskih sistemov ali kakšnih drugih sistemov nove tehnologije, ki omogočajo priobčitev avtorskih del javnosti;
- Pravica do predelave in/ali avdiovizualne priredbe, da lahko Naročnik izvede kakršnekoli predelave in/ali avdiovizualne priredbe, ki jih potrebuje za izvajanje poslovne dejavnosti. Izvajalec pri tem dovoljuje najširši možni obseg predelave in/ali avdiovizualne priredbe, in sicer tako v smislu spremembe posameznega avtorskega dela, kakor tudi da vsa navedena avtorska dela spreminja po velikosti, barvah, obliki, pozicijah, materialih, v katerih se pojavlja, pojavnih oblikah (tridimenzionalna risba, 3 d objekt, pokal, slika, elektronska oblika, ipd.) ali na kakršenkoli drug način - t.i. "prava predelava" in tudi na način, da se bodisi spremenjena Avtorska dela bodisi nespremenjena Avtorska dela ter nespremenjene izvedbe Avtorskih del ali deli teh del vključi v druga dela (oglasna sporočila, embalaža izdelkov, avdiovizualna dela, ilustracije, ipd.) - t.i. "predelava zaradi vključitve".

Sodelujoči, katerih risbe so na osnovi pregleda izločene, ne morejo prejeti nagrade.

b) Za **glasovanje** v nagradni igri

Vsi posamezniki, ki so v prvem delu nagradne igre za izdelavo pokala oddali svojo risbo za izdelavo pokala, lahko sodelujejo tudi v drugem delu nagradne igre, kjer bo glasovanje splošne javnosti določilo deset (10) zmagovalcev – prejemnikov nagrad.

V glasovanju lahko sodeluje kdorkoli v obdobju od vključno 10. 2. 2025 do 2. 3. 2025 do 24.00 na spletni strani planica.triglav.si. Glasuje lahko posameznik s klikom na všeček slike risbe v galeriji na omenjeni spletni strani.

5. Člen: Nagrade

V nagradni igri se skladno z določili in pogoji iz teh pravil podelijo naslednje nagrade:

1 x GLAVNA NAGRADA KOMISIJE, podeljena avtorju zmagovalne risbe, ki jo je strokovna komisija izbrala izmed vseh prejetih risb v obdobju od 20. 1. 2025 do vključno 9. 2. 2025:

- Izdelava zmagovalnega planiškega pokala na podlagi najboljših risb po izboru komisije in podelitev pokala zmagovalcu Planice 7, ki bo v nedeljo, 30. 3. 2025;
- Vstopnica za ogled finala svetovnega pokala FIS v smučarskih skokih za zmagovalca in njegovo družino (omejitev na največ 5 članov družine) v nedeljo, 30. 3. 2025;
- Pogled na Planico z vrha letalnice v spremstvu Ceneta Prevca, v nedeljo, 30. 3. 2025;
- Srečanje s slovenskimi skakalci, v nedeljo, 30. 3. 2025.

10 x NAGRADA ZA IZBOR OBČINSTVA, podeljena avtorjem risb z največjim številom glasov splošne javnosti v obdobju od 10. 2. 2025 do vključno 2. 3. 2025:

- 10 najboljših ustvarjalcev risb po izboru občinstva bo lahko svoj razred popeljalo na ogled kvalifikacij finala svetovnega pokala FIS v smučarskih skokih, v četrtek, 27. 3. 2025;
- Zavod SLOSKI in organizator nagradne igre bosta za celoten razred zmagovalca iz naslova največ prejetih glasov (prvih 10) zagotovila vstopnice in organiziran avtobusni prevoz.

Nagrado posameznemu nagrajencu podeli organizator nagradne igre. Nagrada ni prenosljiva ali zamenljiva. Dodeljene nagrade ni mogoče unovčiti za druge vrste izdelkov ali storitev niti zahtevati njene denarne protivrednosti. Akontacijo dohodnine za prejeta nagrado in morebitne druge dajatve, opredeljene v zakonodaji Republike Slovenije, krije in obračuna organizator nagradne igre. Organizator krije tudi vse stroške, povezane s prevzemom in koriščenjem nagrade. Prav tako se nagrajenci strinjajo in so seznanjeni s tem, da se lahko s prejemom nagrade uvrstijo v višji dohodninski razred. V tem primeru vso finančno odgovornost in posledice nosijo sami. Vrednost posamezne nagrade ne presega 42,00 EUR (vključno z DDV). Pri nagradah do vrednosti 42 EUR (vključno z DDV) se akontacija dohodnine ne odvede, vrednost nagrade pa se tudi ne všteva v davčno osnovo nagrajenca.

Organizator si pridržuje pravico, da ne podeli nagrade, če se pojavi dvom o istovetnosti podatkov sodelujočega oziroma nagrajenca, ali če ugotovi, da je sodelujoči oziroma nagrajenec sodeloval v nasprotju s temi pravili, ali če ugotovi, da je sodelujoči oziroma nagrajenec zlorabil tehnične ali druge možnosti sodelovanja in si z njimi na nepošten način (npr. z avtomatiziranim načinom sodelovanja) povečal možnost za nagrado.

6. člen: Prevzem nagrade

Organizator bo nagrajence o prejemu nagrade obvestil preko e-pošte ali telefonske številke.

a) 1 X GLAVNA NAGRADA KOMISIJE

Za prevzem nagrade mora nagrajenec oziroma njegov zakoniti zastopnik posredovati organizatorju najkasneje do 4. 3. 2024 do 16. ure naslednje podatke: ime, priimek, naslov, davčna številka, telefonska številka.

b) 10 X NAGRADA ZA IZBOR OBČINSTVA

Za prevzem nagrade mora nagrajenec oziroma njegov zakoniti zastopnik ali učitelj posredovati organizatorju najkasneje do 14. 3. 2024 do 16. ure naslednje podatke: ime, priimek, naslov, naslov šole, telefonska številka, elektronski naslov, število udeležencev za ogled kvalifikacij finala svetovnega pokala FIS v smučarskih skokih, v četrtek, 27. 3. 2025, ime, priimek, telefonsko številko in e-poštni naslov učitelja spremljevalca.

V kolikor nagrajenec oziroma njegov zakoniti zastopnik ali učitelj nagrade ne prevzame v navedenem roku, nagrajenec izgubi pravico do nagrade. V razmerju do takega nagrajenca organizator postane prost vseh obveznosti, v organizatorjevi lastni presoji pa je, da se odloči, ali bo izvedel dodatno žrebanje in nagrado podelil drugemu sodelujočemu v nagradni igri ali nagrade sploh ne bo podelil. Sodelujoči v nagradni igri se odpoveduje kakršnimkoli zahtevkom do organizatorja, povezanih s sodelovanjem v nagradni igri in koriščenjem nagrade (npr. stroškov prevzema nagrade).

7. člen: Izključitev odgovornosti organizatorja in izvajalca

Organizator ni odgovoren za kakršnekoli okvare oziroma nedelovanje spletne strani planica.triglav.si, omrežja, telefonskih linij ali komunikacije, niti za prijave, ki so nepopolne, nerazumljive ali niso bile prejete. Takšne prijave se bodo štete za neveljavne.

8. člen: Varstvo osebnih podatkov

S sodelovanjem v nagradni igri, kot je to določeno v 4. členu teh pravil (v nadaljevanju: prijava), sodelujoči izrecno potrjuje, da je v celoti seznanjen s temi pravili nagradne igre ter se z njimi izrecno strinja.

S prijavo se sodelujoči izrecno strinjajo tudi z objavo svojih podatkov na spletni stran organizatorja planica.triglav.si. Če bo z nagrajencem opravljen intervju, bo organizator zakonitega zastopnika nagrajenca predhodno zaprosil za privolitev.

Organizator nagradne igre kot upravljevec osebnih podatkov obdeluje osebne podatke sodelujočih oziroma nagrajencev, ki nam jih posredujete skladno z določbami teh Pravil, in s tem tudi naslednje osebne podatke: ime in priimek starša ali skrbnika, ime otroka, telefonska številka, e-naslov, za naslednje namene:

- **Preverjanje pogojev za sodelovanje v nagradni igri, izvedba nagradne igre, obveščanje nagrajencev ter podelitev nagrad.** Podatki sodelujočih v nagradni igri se obdelujejo na podlagi sprejema pravil in pogojev sodelovanja v nagradni igri, s čimer se med sodelujočim in organizatorjem vzpostavi poslovno oz. pogodbeno razmerje v smislu točke (b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu podatkov. Organizator osebne podatke za navedene namene obdeluje do podelitve nagrad.

- **Medijskih objav o nagradni igri na spletni strani nagradne igre planica.triglav.si.** Podatki sodelujočih v nagradni igri se obdelujejo na podlagi sprejema pravil in pogojev sodelovanja v nagradni igri, s čimer se med sodelujočim in organizatorjem vzpostavi poslovno oz. pogodbeno razmerje v smislu točke (b) člena 6(1) Splošne uredbe o varstvu podatkov. Organizator osebne podatke za navedene namene obdeluje do konca leta 2025 oziroma za daljše časovno obdobje, a ne več kot 2 leti.
- **Segmentirano (neposredno) trženje, vključno z oblikovanjem profila, ki ga zavarovalnica izvaja za trženje svojih produktov in storitev in za trženje produktov in storitev družb Skupine Triglav.** Organizator osebne podatke obdeluje za namene, v katere sodelujoči posebej privoli v smislu točke (a) člena 6(1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Organizator osebne podatke za navedene namene obdeluje vse do preklica.
- **Uveljavljanje, izvajanje ali obramba pravnih zahtevkov.** Organizator skladno s svojimi zakonitimi interesi v smislu točke (f) člena 6(1) Splošne uredbe o varstvu podatkov osebne podatke obdeluje tudi za namene uveljavljanja, izvajanja ali nasprotovanja pravnim zahtevkom in zagotavljanja skladnosti poslovanja z zakonodajo. Organizator osebne podatke za navedene namene obdeluje še 5 let po zaključku nagradne igre. Posamezniki svojih osebnih podatkov niso dolžni zagotoviti, vendar pa v tem primeru ne morejo sodelovati v nagradni in/ali prejeti nagrade, organizator pa ne more izpolniti svojih obveznosti.

Posameznikom so skladno z veljavnimi predpisi s področja varstva osebnih podatkov zagotovljene pravice do dostopa in seznanitve z lastnimi osebnimi podatki, popravka, izbrisa, omejitve, prenosljivost in ugovora zoper obdelavo osebnih podatkov, ki se obdelujejo v zvezi z njimi. Posameznik lahko podano privolitev kadarkoli prekliče. Preklic privolitve ne vpliva na zakonitost obdelave, ki se je izvajala do njenega preklica. Svoje pravice lahko posamezniki uveljavljajo s pisno zahtevo, poslano na naslov: Zavarovalnica Triglav, d.d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, ali info@triglav.si ali s pomočjo spletnega obrazca, dostopnega na spletnih straneh zavarovalnice.

Pooblaščen osebna za varstvo podatkov v zavarovalnici je dostopna na naslovu: dpo@triglav.si. Posamezniki imajo pravico vložiti pritožbo pri Informacijskem pooblaščenču Republike Slovenije, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana, če menijo, da se njihovi osebni podatki obdelujejo v nasprotju z veljavnimi predpisi s področja varstva osebnih podatkov. Več informacij o varstvu osebnih podatkov v zavarovalnici je objavljenih v Politiki zasebnosti, ki je dostopna na spletni strani www.triglav.si.

9. člen: Reševanje pritožb

Morebitne pritožbe zavarovalnica sprejema na naslovu pohvale.pritožbe@triglav.si. Organizator pritožbe rešuje v skladu s pravili o internem pritožbenem postopku, ki so objavljena na strani http://www.triglav.si/pisite_nam.

10. člen: Končne določbe

Pravila bodo ves čas trajanja nagradne igre na voljo na organizatorjevi spletni strani.

Organizator lahko v skladu z določili obligacijskega zakonika kadarkoli spremeni ta pravila ali predčasno konča nagradno igro, če to zahtevajo tehnični, organizacijski ali komercialni vzroki ali vzroki na strani

javnosti. Prav tako si organizator pridržuje pravico do povečanja nabora in števila nagrad, o čemer bo javnost obvestil na svoji spletni strani.

Pravila začnejo veljati 20. 1. 2025 z začetkom nagradne igre.

Ljubljana, 20. 1. 2025

Zavarovalnica Triglav, d.d.